

14 Mai 2018 – Maiatzaren 14an

Programme 2018 Chaire Jean Haritschelhar, à l'Université Bordeaux-Montaigne : Maison de la Recherche

2018ko Jean Haritschelhar Katedraren egitaraua, Bordeaux-Montaigne Unibertsitatea, Ikerketaren Etxea

13h45-14h : *Accueil et ouverture de la session 2018 par Monsieur Frédéric Boutoulle (VP CR) de l'Université Bordeaux-Montaigne et Monsieur Sandro Landi (Directeur de l'Ecole Doctorale Montaigne-Humanités).*

2018ko jardunaldien idekitzea : Bordeaux-Montaigne Unibertsitateko Frédéric Boutoulle, Ikerketarako Presidenteordea eta Sandro Landi, Montaigne-Humanités Eskola Doktoralararen burua.

14h - 16 h : *Conférence plénière par Monsieur Enoch Aboh, Professeur à l'Université d'Amsterdam. "Créoles : thèmes de recherche et perspectives aujourd'hui"*

Enoch Aboh, Amsterdameko Unibertsitateko irakaslea: "Kreolerak : gaurko ikergaiak eta norabideak".

16h-16h30 : *En contrepoint, Ricardo Etxepare, Directeur de recherches au CNRS, IKER-UMR 5478. "Créolisation et langue basque".*

Ricardo Etxeparearen erantzuna, IKER-UMR 5478, Ikerketa zuzendaria CNRSean.
« Kreolizatzea eta euskara ».

16h30-17h30 : *Echanges sur le thème "Contacts des langues et créoles" avec le Professeur Salikoko Mufwëne, Université de Chicago.*

Salikoko Mufwëne, Chicagoko Unibertsitateko irakaslea: « Hizkuntz kontaktuak eta kreolerak »

15 mai 2018 / Maiatzaren 15ean

- **10h-12h**, *Laboratoire IKER-UMR 5478 : Atelier autour d'Enoch Aboh : "Phénomènes de créolisation : quels échos pour la langue basque ?"*

IKER-UMR 5478 Laborategian : Mintegia, Enoch Abohren inguruan : « Kreolizazio moldeak : zer ondorio euskararentzat? »

Présentation et animation de l'atelier : Maia Duguine (CNRS) et Ricardo Etxepare (CNRS).

Mintegiaren aurkezpena eta kudeaketa : Maia Duguine (CNRS) et Ricardo Etxepare (CNRS).

- **17h** : *Conférence d'Enoch Aboh dans le cadre des séminaires de l'Ethnopôle "Pays basque".*

« Plurilingues ou monolingues de naissance ? Telle est la question ».

Musée basque de Bayonne.

- Enoch Abohren mintzaldia Euskal Herriko Ethnopoloren hitzaldi zikloaren baitan.

“Sortzez, eleanitzak ala elebakarrak ? **Horra hor auzia**”

Baionako Euskal Museoan.